ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ԱԽՊԱՐ

ՅԷՎՄԻ ՂԱԶԷԹԱ

ՏԷՐԱՒԹ

Սէնէլիյի բէշին	150
Ալթը այլըղը	80
Իւչ այլըղը	40
Թաշրալար իչին բօսթա իւճրէթի սէնէլիյի	40
Նէճիր բօսթասը	80

Ղազէթայա միւթէալլիգ խուսուսաթ իչին Յ. Թօլաճեանա միւրաճաաթ օլունուր։

ԻԼԱՆԱԹ

Դէրէյի սաթըրը պիր սէֆալըգ իչին	2
Իքինճի սէֆէս իչին	1
Իլք սահիֆէյէ զօնուլանըն պէհէր սաթըրը	10

Ձիհասը տէրն խուիլէճէք իլանար իչին այրըճա բազարլըգ օլունուր։

Ումումը նաֆաանը այիտ պէնտլէր մէճճանէն տէր օլունուր։

858 ՏԷՕՐՏ ԻՒՆՃԻՒ ՍԷՆԷ 1887 ԲԷՆՉՇԷՆՊԻՒՀ {{ ՆԻՒՍԽԷՍԻ 30 ԲԱՐԱ }} ՕԳՈՍՏ· 6|18 ԶԻԼՀԻՃԷ ٢٨ ١٣٠٤ Ն· 858

ԱԶԳԱՅԻՆ

Իքի պուչուգ իւչ այտան պէրու միլլէթիմիզին իքի գըսմը արասընտա հուսուլի իթթիֆագ եօլունտա ճէրէեան իտէն միւզաքէրէմաթ վէ միւզաքէրաթը'ն հիւսնի նէթիճէլէրի կէօրիւլմէք իւզրէ օլտուղունու, չէօյլէքի իքի Թարաֆտան տախի իչպու մուխապէրաթա մէմուր օլան զէվաթը միւհթէրէմէնին էֆքեարը ասայիշպէրվէրանէլէրի վէ հիսսիեաթը իթիտալճուեանէլէրի սաեէսինտէ օնսէքիզ սէնէլիք սավայի մալիւմէնին, համտ օլսուն, մէնաֆիի միլլէթէ միւսայիտ սուրէթտէ, վէ հէր իքի Թարաֆըն տախի իզզէթի նէֆսինէ տօգունմամազսըզըն, էսասէն հիւսնի հալլ վէ թէսվիյէ օլունմուշ օլտուղու, վէ պունտան սօնրա իխթիլաֆըն պագասընա սէպէպ վէ մահէլլ գալաճագ հիչ պիր մատտէ պուլունմաեըպ, եալընըզ պիր գաչ ճիւզի նօգթաճա իքի Թարաֆ արասընտա մուվաֆֆագաթ ճիհէթի գալմըշ իսէ տէ, պիր գաչ կիւնէ գատար օ ճիհէթըլէ տախի հուսուլի իթիլաֆըն մէմուլ իտուկի, վէ օնտան սօնրա եարըլաճագ չէյ՝ իթթիֆագըն սուրէթի իլանը՝ քէյֆիյէթի օլաճաղը, մէմուրաթը վազըֆաղը ճիւմլէսինիտէն պուլունտուղունու, քեաֆֆէյի էրմէնի-գաթօլիք միլլէթտաշլարըմըզա պու կիւնտէն մա էլմէմնունիյէթ արզ ու պէեան իլէ, իչպու խապէրի մէսէրրէթճէսէրէ ճիւմլէ հազրէթի միլլէթպէրվէրանըն իւթիրազ իտէճէքլէրինէ շիւպհէմիզ օլմաեըպ, ինշալլահ ազ կիւնտէն տախի քեամիլէն թէպշիր վէ իլանը իթթիֆագա մուվաֆֆագ օլապիլմէքլիկի էյ ճան ու տիլ թէմէննի էյլէրիզ։

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

Սօֆիա, 15 օգոստ.– Նայիպլէր վէ հէյէթի միւտիրան իսթիֆալարընը վիրմիշլէր տիր։

Թըրնօվա, 16 օգոստ.– Պրէնս Ֆէրտինանտ՝ Թըրնօվա ալայը գօմանտանը նասպ օլունմուշ տուր։ Նայիպի սապըգ Մութգուրօֆա միրալայլըգ րիւթպէսի թէվճիհ էյլէմիշ տիր։

Պրէնս Թարաֆընտան Սօպրանիէեէ խիթապ օլունան պէեաննամէ, «Պիզ քի, Ալլահըն լութֆ ու քէրէմի վէ միլլէթին միւրատըյլա Պուլկարիսթան ... պրէնսիյիզ» Թապիրինէ պաշլամըշ տըր։ Պու պէեաննամէտէ, պրէնս, Պուլկար էհալի վէ օրտուսունուն՝ րիֆահը մէմլէքէթ խուսուսունտա քէնտիսինէ եարտըմ իտէճէքլէրի հագգընտա իւմիտը իզհար էյլէմիշ տիր։

Կապրօվա, 16 օգոստ.– Պրէնս Ֆէրտինանտ, պու կիւն էօյլէն սուլարընտա Տրիանօվօեա վասըլ օլուպ, էհալինին պիւեիւք գըսմը Թարաֆընտան իսթիգպալ օլունմուշ տուր։ Պէլէտիէ էտարէսի Թարաֆընտան վէրիլէն պիւեիւք պիր զիեաֆէթտէն սօնրա, պրէնս, սաաթ 4 1/2 տա Կապրօվաեա միւթէվէճճիհէն հարէքէթլէ, սաաթ 7 տէ վասըլ օլմուշ տուր։ Միւշարիլէյհ, կիճէեի պուրատա կէչիրէճէք տիր։ կէրէք պուրատա վէ կէրէք հէր Թարաֆտա պրէնս հագգընտա իհթիրամաթը ֆէվգէլատէ իպրազ իտիլմիշ տիր։

Սօֆիատա պուլունան Մ. Նաչէվիչտէն զայրի քեաֆֆէյի միւտիրան պրէնսը իլէ պէրապէր տիրլէր։ Նայիպլէր Թըրնօվատա գալմըշլար տըր։

Կապրօվա, 17 օգոստ.– Պրէնս, պու սապահ, սաաթ 6 տա Գըզանլըգ վէ Գալաֆալա կիթմիշ տիր։ կիճէեի օրատա կէչիրէճէք տիր։

Սօֆիա, 17 օգոստ.– Պրէնս Ֆէրտինանտըն գապուլի իչին պուրատա ֆէվգէլատէ թէտարիքեաթ կէօրիւլմէքտէ տիր։

Լօնտրա, 17 օգոստ.– Սօֆիատան Թայմս ղազէթասընա աթիտէքի թէլէկրաֆնամէ կէօնտէրիլմիշ տիր։ –Պըրէնս Ֆէրտինանտըն Սօֆիաեա մուվասըլէթինտէ թէշէքքիւլ իտէճէք օլան հէյէթի ճէտիտէյի միւտիրան՝ Մ. Մ. Սթամպուլօֆ, Մութգուրօֆ, Ժիվգօֆ, Նաչէվիչ, վէ Պօնչէֆտէն միւրէքքէպ օլաճագ տըր։

Տիկէր պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Մ. Նաչէվիչ՝ պու հէյէթէ տախիլ օլմագ իսթէմէեօր։

Պէրլին, 17 օգոստ.– Կազէթ տը լ'Ալմանեը ղազէթասը տիեօր քի, պրէնս Ֆէրտինանտըն պէեաննամէսի, միւսալէհանըն մուհաֆազասընը արզու իտէն տէվլէթլէրին Պուլկարիսթան հագգընտա թէլէճճիհաթընը թէճէմին իտէճէք սուրէթտէ տէյիլ տիր։

ՏԱԽԻԼ ԻՅԷ

—

ՌԷՍՄԻ

Մէրկեզէթի աճքեամընա պիլիթիզան իրատէյի սէնիյէեի ճէնապը Պատիշահի չէրէֆմիւ թէալլիգ պույրուլան բրօմէսանի իգրամիէ հիսսէսի պիլէթլէրինին իխրաճ վէ ֆիրուխթու հագգընտա գարարնամէ սուրէթի տիր։

1.– Տէվլէթի Ալիեէնին Բումէլի տէմիր եօլլարընա մախսուս գուրալը թահվիլաթըյլա Տէրսաատէթ պօրսասընտա ալընըպ սաթըլմասը միւսաատէյի րէսմիէ թահթընտա պուլունան թահվիլաթը էճնէպիեէնին իգրամիէէ հիսսէլէրի իչին բրօմէս իխրաճ վէ ֆիրուխթու, իչպու գարարնամէ աճքեամընա թապի տիր։

2.– Միւսաատէյի րէսմիէ իլէ պօրսալարտա ալընըպ սաթըլմասը ճայիզ օլան թահվիլաթը էճնէպիեէտէն մաատա, կէրէք գուրալը վէ կէրէք գուրասըզ էճնէպի թահվիլաթը բրօմէսլէրինին ալընըպ սաթըլմասը մէմնու տուր։

3.– Ճէօմիյէթը մէզհէպիէ վէ խայրիեէ Թարաֆընտան միւսաատէյի րէսմիէ իսթիհսալիյլէ պէյտէլաթը ումումը խայրիէեէ սարֆ օլունմագ իչին թէրթիպ օլունանլար միւսթէսնա օլմագ իւզրէ կէրէք պուրատա հէր նէվ բիհանէ օ իչին հիսսէ պիլէթի թապ ու իխրաճը վէ կէրէք մէմալիքի էճնէպիէտէ եաբըլմըշ օ մագ ուլէ պիլէթլէրին ֆիրուխթի գաթիէն մէմնու տուր։

4.– Պիրինճի մատտէ մուճիպինճէ ֆիրուխթունա միւսաատէ օլունապիլէճէք բրօմէսլէրին պի վէ չիրաը, պայիթալըը սալթանաթը Սէնիյէեէ միւնհասըր տըր։

5.– Իգրամիէէ հիսսէսինին ֆիրուխթի ասըլ թահվիլ սահիպինին վէ եա մէէզունիյէթի գանունիէէսի հայիզ օլան վէքիլինին իմզասըյլա օլմագ, վէ իքիսինին տախի իգամէթկեահը մէմալիքի Շահանէ տախիլինտէ պուլունմագ չարթ տըր։

6.– Ֆիրուխթ օլունաճագ իգրամիէէ հիսսէսի թէտաւիւլէ չըգարըլմըշ թահվիլաթը ասլիէնին գուրայի մուայենէսինէ պիթտ օլաճագ տըր։

7.– Գուրասը չէքիլէճէք իգրամիէէ հիսսէսի թէմամէն վէ նախտ գըրմէն սաթըլապիլիր, ֆագաթ բրօմէսաէ կէօսթէրիլէն նումէրօեա գուրա իսապէթ էյլէտիքտէ, պաեի, անըն թահվիլինի բիհացասը ճարի գըյմէթ մուգապիլինտէ բրօմէսի համիլինէ տէվր վէ իթա իթմէկէ, վէ չաեէտ միւտտէթի մուայենէ զարֆընտա բրօմէսին համիլի կէլիպ տէ գուրասը չըգան իգրամիէեի թալէպ իթմէզ իսէ, անը բրօմէսին համիլի նամընա օլարագ պաեիէ վէտիեէ թէվտի իլէմէկէ մէճպուր տուր։

8.– Բրօմէս պիլէթլէրի իչպու գարարնամէեէ մէրպութ նումունէ վէճհիլէ պունլարը սաթմագ իսթէեէնլէր Թարաֆընտան թէրթիպ վէ թապ իթտիրիլիր։

9.– Բրօմէս պիլէթլէրինին ֆիրուխթու մուամէլաթը, անճագ Թիճարէթ օտասընտա իսմի մուգայյէտ պուլունան միւէսսէսաթը սարրաֆիէէ Թարաֆընտան չէրայիթի աթիէեէ թէվֆիգէն իճրա օլունուր։

Էվվէլա՝ Բրօմէսին ֆիրուխթու մուամէլէսինտէ պուլունաճագ օլան միւէսսէսաթը սարրաֆիէէ, պու մուամէլէեէ պաշլատըգլարընը Թիճարէթ օտասընա վէ պօրսաեա իխպար իթտիրէճէքլէր տիր։

Սանիեէն՝ Պու մուամէլէյի գայտեէնի իւֆա իտիպ հէր իքի Թարաֆտան պիրէր իմզա խապէր ալաճագլար տըր։

10.– Մատտէյի սապըգտա պէեան օլունան մուամէլաթը միւպէյյէնին բրօմէս պաեիլէրի տէֆթէր թութմագա մէճպուր տուր։ Թիճարէթ նէզարէթի իսթէտիկի վագըթ իչպու տէֆաթիրի վէ իգրամիէ հիսսէսի բրօմէսլէրինին ասըլ թահվիլաթը մէվճուտ օլուպ օլմատըղընը թէտգիգ վէ մուայենէ իտէճէք տիր։

11.– Բրօմէս պիլէթլէրի սէյյար սաթըճըլար իլէ եօլլարտա սաթըլմագ գաթիեէն մէմնու տուր։

12.– Բրօմէսի սաթըլան պիր թահվիլին գուրասը չէքիլիպ տէ միւչթէրինին հագգը սագըթ օլմատըղճա, օ թահվիլի սահիպի տիկէրինէ սաթամայաճաղը կիպի, թէրհին տախի իտէմէեէճէք տիր։

13.– Պիր թահվիլին բրօմէսինի սաթըն ալան քիմսէ, գուրա չէքիլմէզտէն էվվէլ տախի օ թահվիլի ալմագ իսթէր իսէ, բիհացասը ճարի ֆիեաթը մուճիպինճէ պարի սաթմագա մէճպուր տուր։

14.– Իչպու գարարնամէնին նէչրինտէն մուգատտէմ բիհացասը չըգարըլմըշ օլան բրօմէս պիլէթլէրի պիր այա գատար քեամիլէն թէպտիլ իտիլէճէք, վէ թէպտիլ օլունմամըշ պիլէթլէր կէօրիւլիւր իսէ, պաեիտէն պիր ալթունտան իւչ ալթունա գատար ճէզաի նագտի ալընաճագ տըր։

15.– Իքինճի մատտէտէ կէօսթէրիլէն մէմնուիեէթէ աճքեամընա մուխալիֆ օլարագ, բրօմէս սաթան վէ սաթտըրանլարտան պիրինճի տէֆա պիր ալթունտան իւչ ալթունա, իքինճի տէֆա իւչ ալթունտան օն ալթունա գատար ճէզաի նագտի ալընըր։

16.– Թիճարէթ նէզարէթի իչպու գարարնամէնին իճրասընա մէմուր տուր։

(Ասլընա մութապըգ տըր)

Ֆի 23 զիլգատէ սէնէ 304
վէ ֆի 1 օգոստոս սէնէ 303

—

Միսըր՝ ճէզիրէսինտէ պուլունան Մահմուտ բաշա հազրէթլէրինին Պապը Ալիեէ կէլէն պիր թէլէկրաֆնամէսինտէ, օրատա մէվճուտ օլան մուլլայագ մէսէլէլէրի հալլ վէ թէսվիէէ իյլէտիկի ճիհէթլէ, քէնտիլէրինին ավտէթի էմրինէ մունթազըր օլտուղու պիլտիրիլմիշ տիր։

—

Մէմուլաթա նէզարէն, Միսըր մէճլիսի ումումիսինին ագալլիեէթի ճանիպինտէն տէրմիեան օլունան չիքեաեէթլէրին մահիեէթի, միւշարիլէյհ հազրէթլէրի Թարաֆընտան թահգըգ օլունարագ, վէ պիր մահզէնէյի պիթաեէթին պիր գազատան տիկէր պիր գազաեա նագլի հագգընտաքի գարարը մէվգը իճրաեէ վազ իտէրէք, մէսէլէյի իխթիլաֆը հալլ իլլէտիլէրի անլաշըլմըշ տըր։

—

Պու կիւն Ավստրիա իմբէրաթօրու հազրէթլէրի Ֆրանսուա-Ժօզէֆ հազրէթլէրինին էեմի վէլատէթի օլմագ հասեպիյլէ, միւթատ իւզրէ գարաղօլ սէֆինէյի Հիւմաեունունտան Ավստրիա պանտէրասը չէքիլտէ, վէ 20 բարէ թօբ էնտախթ իլէ րասիմէի սէլամ վէ իհթիրամ իֆա գըլընմըշ տըր։

Մապէյնի Հիւմաեունտան վէ Պապը Ալիտէն մէմուրէյն իզամըյլա, սէֆիրի քէպիր պարօն տը Գալիս հազրէթլէրինէ լազըմէյի թէպրիք իճրա պույրուլմուշ տուր։

Պէյօղլընտա Սանթա-Մարիա քիլիսէսինտէ թէշէքքիւր տուասը օգունտուգտան սօնրա, սէֆիրի միւշարիլէյհ Ավստրիա թէպաասընը հուզուրունա գապուլ իթմիշ տիր, վէ ագշամ տախի Պիւեիւք-տէրէտէ քեային սէֆարէթխանէյի սէյֆիեէտէ զիեաֆէթ քէշիտէ օլունուպ, պատէհու պալօ թէրթիպ գըլընաճագ տըր։

Միւշարիլէյհ իմբէրաթօր Ֆրանսուա-Ժօզէֆ հազրէթլէրի՝ 56 ըճը սինընի իքմալ իլէ 57 նճիսինէ տախիլ օլմուշ տըր։

—

Ժանտարմա վէ բօլիսին թէնսիգաթը էսասիեէսի իչին մուգատտէմա թէշքիլ իտիլէն օլան գօմիսիօն թէքրար թէշքիլ իլէ, պազը թէնզիհաթ վէ իսլահաթըն տահա գարարլաշտըրըլաճաղը իչիտիլմիշ տիր։

—

Բուսիա սէֆարէթինին Տէրսաատէթ սէֆիրի օլուպ, մէզուննէն Բուսիաեա ազիմէթ իտէն Մ. տը Նէլիտօֆուն էվվէլքի կիւն Պէրլինէ կիթտիկի վէ սէլէֆի ագիմէթի օլան մէմուրիեէթի պաշ էլյֆա, Ալմանիա գարըլճալըղընտան պիրիսինէ կիտէճէկի, վէ մատամ տը Նէլիտօֆ իսէ, քիւչիւք օղլու Վլատիմիրին կէօզլէրինէ խասթալըգ օլտուղունտան, կէօզ հէքիմինէ պագտըրմագ իւզրէ Վիեննաեա պուլունտուղու, Թէմփ ղազէթասընըն թէլէկրաֆ խապէրլէրինտէն տիր։

—

Էնգարէնին պիր քէօյիւ էհալիսինտէն օլան Բէշիտ, Պէքիր, Ահմէտ վէ արգատաշլարը, պիր վագըթտան պէրու վիլաեէթի մէզքիւրէտէ հայտուտլուգլա մէչղուլ օլուպ, հէր կիւն ֆէնալըգլա ճիւրէթ իթմէքլէրի հալտէ, պունլարտան Բէշիտ վէ Ահմէտ, պիր զէմանտան պէրու իսթանպօլա իլթիճա իթմիշլէր իքէն, էչգիալըը զապթիեէ Թարաֆընտան թութուլարագ թէվգիֆ իտիլմիշլէր տիր։

Պէքիր իլէ տիկէր արգատաշլարընըն տախի իսթանպօլտա պուլունտուգլարը զանն օլունուեօր։

—

Մանասթըր ղազէթասընտա օգունտուղունա նազարան, ախիրէն 8 նէֆէր հայտուտ Կասթօրիա Նահիյէսինտէ քէօյլին պիր չիֆթլիքտէն 120 գուզու վէ 6 գօեուն աչըրմըշլար տըր։ Քէյֆիեէթի հիւքիւմէթ խապէր ալընճա, պու հայտուտլարը Թագիպ իչին ժանտարմալար կէօնտէրիլմիշ, լաքին հայտուտլար, աչըրտըգլարը չէյլէրի պըրագըբ ֆիրար իթմիշլէր տիր։

Տէպրէլի հայտուտլարտան միւրէքքէպ պիր ֆըրգանըն տախի, Գըրճօվա Նահիյէսինին պիր քէօյիւ էհալիսինտէն 150 օգգա էթմէք իսթէտիկի հիւքիւմէթճէ խապէր ալընարագ, պունլարա գարշը ժանտարմալար կէօնտէրիլմիշ, վէ Թարաֆէյն արասընտա վուգու պուլան պիր միւսատէմէտէ, հայտուտլարտան տէօրտիւ թէլէֆ, լաքին տիկէրլէրի ֆիրարէ մուվաֆֆագ օլմուշլար տըր։

Հիւսէյին բէյին Թահթը գումանտասընտա, 60 հայտուտտան միւրէքքէպ իւչիւնճիւ պիր ֆըրգա, կիճէլէյին, Մանասթըր վիլաեէթի տախիլինտէ Թիմուր Հիսար Նահիյէսինէ կիրիպ, պիր չօգ հայվանաթ աչըրմըշլար տըր։ Պու հայտուտլար բաղաթճա օրատան կիթմէկէ հազըրլանմագտա իքէն, ժանտարմալար էթիչիպ, պունլարա, թէսլիմ օլմալարընը իխթար իթմիշլէր իսէ տէ, հայտուտլար աթէչ իլէ ճէվապ վիրտիքլէրինտէն, ժանտարմալար տա մուգապէլէյի պիլ միսլ մէճպուր օլմուշլար տըր։ Հայտուտլարտան տէօրտիւ թէլէֆ վէ իքիսի մէճրուհ օլուպ, գուսուրու տախի տաղըլմըշլար տըր։ Ձալընան հայվանլար սահիպլէրինէ վէրիլմիշ տիր։

Տիկէր պիր էշգըեա չէթէսի տէ, եէնի Նուֆուսուն միւրէքքէպ օլարագ, Լօմա Նահիէէսինտէ պազը չիֆթլիքլէրէ հիւճում պիլէ, 1900 բէս գօեուն սիրգաթ իթմիշլէր տիր։ Պու հայվանլարտան 900 գատար հիւքիւմէթճէ մահէլլինէ մարիֆէթիյլէ կէրի ալընապիլմիշ տիր։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Ամէտէյի տիվանը Հիւմաեուն թէօրտիւնճիւ սընըֆ խուլէֆալըղը, րիւթպէսինին սանիյէ սընըֆը միւթէմայիզինէ թէրֆիի իլէ, Շուրայի տէվլէթ մուավինի միւլազըմլէրինտէն Ահմէտ Ճէվտէթ պէյէ.

Պաղտատ վիլաեէթի 3 իւնճիւ տաճիրէսի րէյիսի Ապտուլլահ էֆէնտիեէ րիւթպէյի սանիյէ սընըֆը սանիսի.

Գօզան միւթէսարրըֆլըղը, մէրհում Սամի բաշազատէ Հասան պէյէ.

Սէրայը Հիւմայուն էրզագ անպարը միւտիրի Մուճիպ պէյէ րիւթպէի ուլեա սընըֆը սանիսի.

Էտիրնէ էմլաքը հիւմայունու օրման միւֆէթթիշի Արթին էֆէնտիյէ րիւթպէյի սանիյէ սընըֆը սանիսի.

Գոսօվա վիլայէթի տախիլինտէ քային Բռտոսիչթէ գայմագամլըղը, Գօչանա գայմագամը Սիւլէյման Նուրի էֆէնտիյէ.

Վիլայէթի մէզքիւրէ տախիլինտէ քային Գաչանա գայմագամլըղը, Պէրանա գայմագամը Սալիհ էֆէնտիյէ.

Վիլայէթի մէզքիւրէ տախիլինտէ քային Պէրանա գայմագամլըղը, Խագօվա գայմագամը Նաիմ էֆէնտիյէ.

Վիլայէթի մէզքիւրէ տախիլինտէ քային Խագօվա գայմագամլըղը, Թէրկօվիչթէ գայմագամը Շէրիֆ էֆէնտիյէ.

Վիլայէթի մէզքիւրէ տախիլինտէ քային Գօմանօվա գայմագամլըղը, Թիմուրճա գայմագամլըղընտան միւնֆասըլ Մէսուտ պէյէ.

Վիլայէթի մէզքիւրէ տախիլինտէ քային Թիրկօվիչթէ գայմագամլըղը, միւլազըմիյնտէն Խամդի Համդը պէյէ թէվճիհ պույրուլմուշ տուր.

ԹԱՀՐԻՐԱԹԸ ՈՒՄՈՒՄԻԷ

Վիլաեաթ խարէճ մէճլիսլէրինտէն մէմուրինի միլքիյէնին թէրճէմէյի ահվալլէրինի միւպէյյին վէրիլէն մազպաթալարըն տամկա րէսմինտէն մուաֆ թութուլմասը հագգընտաքի գարարա Տիւանը ումումիէճէ իթիրազ խըլընմագտա օլտուղու վէ ֆըգրա մէմուրլարընըն մէճալիսի մահէլլիյէտէն ալաճագլարը մէսաֆէ մազպաթալարընըն տամկա րէսմինտէն միւսթէսնա թութուլմասը թարաֆը վալայի Սէրասքէրիտէն իշար գըլընտըղը հագգընտա Մալիյէ նէզարէթինտէն կէօնտէրիլէն թէզքիրէլէր ուզէրինէ սէպգ իտէն գարարա թէվֆիգէն, Շուրայի տէվլէթ թանզիմաթ տայիրէսինտէն գալէմէ ալընըպ, մէճլիսի մախսուսը վիւքէլատա գրաաթ վէ միւթալաա օլունան մազպաթատա գարարը վագը վէճհլէ իճրա գըլընան թէպլիղաթա Տիւանը ումումիէ գօմիսէրլիկինտէն ալընան ճէվապտա, մէմուրինի միլքիյէտէն միւտաէթի մէմուրիյէթլէրինտէ մաաշը չէհրիսի 500 ղրուշը թէճավիւզ իթմէմիշ օլանլարըն քէնտիլէրինէ այիտլէրինէ թախսիս գըլընաճագ մաաշ հագգընտա վիլաեաթ խարէճ մէճլիսլէրինտէն վէրիլէն մազպաթալարըն րէսմի տամկատան իսթիսնասընա մէճլիսի իտարէճէ մուվաֆֆագաթ օլունտուղու, վէ ֆագաթ մէմուրինին մէճալիսի մահէլլիյէտէն ալաճագլարը մէսաֆէ մազպաթալարը իլէ միւտաէթի մէմուրիյէթինտէ 500 ղրուշտան զիյատէ մաաշ ալմըշ օլանլարըն թէգաւիտ մուամէլաթընա այիտ մազպաթալարըն ահքեամը գանունիյէտէն իսթիսնասը գապուլ օլունամայաճաղը պիլտիրիլմիշ, վէ իֆատաթը վագըա գանունըն սարահաթընա միւսթէնիտ պուլունմուշ օլտուղունտան, պատէմա պու տայիրէ տախիլինտէ կէօրէ մուամէլէ օլունմասը կէօսթէրիլիպ, սուրէթի իշարա կէօրէ, մէզքիւր մազպաթալարըն տամկա րէսմինտէն իսթիսնասընա, խարէճին մուվաֆֆագաթը իսթիհսալ գըլընամամասը իլէ պէր մուճիպի մազպաթա իճապընըն տէվլիրի միւթէալլիգ էսինէ հէճվայեսի զարուրի խուկի, վէ մահէզա իֆատաթը վագըաէա նէզարէն, տամկա նիզամնամէսի միւնտէրիճաթը չայեանը թաատիլ վէ իլղաճ օլմազ իլէ, պու սըրատա զիքր օլունան նիզամնամէ միւնտէրիճաթընտան միւհըմմաճը իլղաճ օլան մատտէլէրին թահքիքի խուսուսունուն խարէճէ թէքլիֆ իտիլմէսինին տախի, Մալիյէ նէզարէթի ճէլիլէսինէ իշարը թէզէքքիւր գըլընարագ, նէզարէթի միւշարիլէյհա իլէ թարաֆը վալայի Սէրասքէրիյէ թէպլիղի մատտէ խալմըշ օլտուղու պէեանը ալիսի իլէ իճրայի իճապը պա թէզքիրէյի սամիյէյի Սատարէթփէնահի էմր ու իֆատէ պույրուլմուշ, վէ քէյֆիյէթ Տախիլիյէ նէզարէթինտէն լազըմ կէլէնլէրէ իշար պույրուլմուշ տուր.

ՄԸՍԸՐ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

—

Մուգավէլէի Մըսըրիյէ իւզէրինէ Ինկիլթէրրա տէվլէթինին իքինճի Մաթ Բիրապը

Սըր Տրիւմօնտ Ուօլֆուն Տէրսաատէթտէքի մէմուրիյէթի մախսուսէսինէ, վէ Մըսըր մուգավէլէնամէսինէ տայիր օլան իքինճի Մաթ քիթապ՝ օգոստոսուն 8ինտէ բարլամէնթօյա թէվդի օլունմուշ տուր.

Իշպու Մաթ քիթապ, 63 գըթա էվրագը հավի օլուպ, էֆրէնճի մայիսին 31ինտէն օգոստոսուն 1ինէ գատար մուգավէլէյէ վագը իմզա օլունտուղու թարիխտէն իթիպարէն, տէվլէթի Ալիյէնին թաստիգինի խաթիրհաւ իթմէք իւզրէ, սըր Տրիւմօնտ Ուօլֆուն ղայրէթի վագըասընա մուվաֆֆագ օլամատըղը գէճանա գատար թաաթի խուլմիշ տըր. Ղայրէթի մէզքիւրէնին սէմէրէսար օլամամասը իւզէրինէ միւզաքէրաթ գաթը օլունուպ, սըր Տրիւմօնտ Ուօլֆ Տէրսաատէթտէն հարէքէթ էյլէմիշ տիր.

Ինկիլթէրրա մուրախխասը, պիրինճի թէլէկրաֆնամէսինտէ, Ֆրանսա սէֆիրինին հիւքիւմէթի մէթպուասի թարաֆընտան էսասը մուգավէլէյէ իթիրազ օլունմազըպ, ֆագաթ Մըսըրը թէքրար իշղալ էյլէմէք իւզրէ Ինկիլթէրրայա վէրիլէն մէզունիյէթ մատտէսինին րէտտ օլունաճաղը լօրտ Սալիզպըրիյէ իշար գըլընմըշ տըր.

Ցունիսին պիրինտէ, սատրազամ հազրէթլէրի, Ֆրանսանըն իթիրազընը պէր թարաֆ իթմէք իւզրէ, մատտէյի մէզքիւրէնին թատիլինէ Ինկիլթէրրա տէվլէթի թարաֆընտան մուվաֆֆագ օլունուպ օլունմաեաճաղընը սըր Տրիւմօնտ Ուօլֆա սուալ, վէ իշպու թատիլին էքի տէվլէթ պէյնինտէ նօթա թաաթի օլունարագ իճրա օլունապիլէճէյինի իխթար էյլէմիշ տիր. Թէքլիֆի մէզքիւր գապուլ օլունմամըշ տըր.

Ֆէրտասը կիւնի, Օսմանլը մուրախխասլարը, Ինկիլթէրրա գապինէսինին մուգավէլէ լայիհասընը տէվլէթլէրին նազարը թասթիգինէ արզ իթմէկէ մուվաֆֆագաթ խուսուս իթմէճէկինի սուալ, վէ թահթը էմթիլաֆտա օլան մէսէլէլէրին թէմամիյլէ միւզաքէրէսի գըմընտա, գրալիչա հազրէթլէրի թարաֆընտան թասթիգնամէնին իրսալի պիր գաչ կիւն թէէխխուր օլունմասընը րիճա էյլէմիշլէր տիր.

Իշպու սուրէթի իթիլաֆիէյի ճէտիտէ, էվվէլքիսինին խիլաֆընտա, վէ տէվլէթի Օսմանիյէնին իսթիգլալընը մուխիլ օլտուղու պէեանիլէ, Լօնտրատա գապուլ օլունմամըշ տըր.

Ինկիլթէրրա խարիճիյէ նազըրը, Պապը Ալի ճանիպինտէն թասթիգ օլունմատըղը հալտէ, մուգավէլէնին քէնտիլիկինտէն հիւքմիւնտէ գալաճաղընտան պահսըլա, Ինկիլթէրրա տէվլէթինին քէնտի քէնտիսինի թէահհիւտաթը սապըգասընտան վարէսթէ ատտ իտէճէկինի պէեան էյլէմիշ տիր.

Օ սըրատա, Ռուսիանըն Տէրսաատէթ էլչիսի Մ. տը Նէլիտօֆ մուգավէլէյի մէզքիւրէ իլէ տէվլէթի Ալիյէնին հուգուգու Ինկիլթէրրայա ֆէտա օլունաճաղը էֆքեարընը սէրտ էյլէմիշ տիր. Ռուսիանըն խարիճիյէ նազըրը Մ. տը Կիէրս տախի Բէթըրպուրկտաքի տէվլէթի Ալիյէ սէֆիրինէ պու եօլտա խարէքէթ իտիպ, Ռուսիա տէվլէթինին մուգավէլէյի րէտտ էյլէմէսի, սալթանաթը Սէնիյէնին մէնաֆիինէ մուվաֆըգ օլտուղունու իխթար էյլէմիշ տիր. Սըր Տրիւմօնտ Ուօլֆ իսէ, Օսմանլը մուրախխասլարըյլա միւզաքէրէյէ տէվամ էյլէմիշ իսէ տէ, Օսմանլը մուրախխասլարը քէնտիսինէ ճէվապէն, թէքլիֆի միւթէգապիլէ վէ խուսուսը իթիրազ իլէ մուգապէլէ էյլէմիշլէր, վէ Ինկիլթէրրանըն միւտախէլէսի, խըլթթէի Մըսըրիէ իւզէրինտէ, սալթանաթը Սէնիյէնին հուգուգու վէ հիւքիւմէթի սօգունմամազըղը, տէվլէթի Օսմանիէնէ մուամէլէթ հիւքմիւնտէ սաեըլմասընը թալէպ էյլէմիշլէր տիր.

Իշպու սուրէթի թէքլիֆ, Ինկիլթէրրա սէֆիրինին Մըսըրտա թուլումը, տէվլէթի Ալիյէնին մուվաֆֆագաթը մըթլագասընը միւթէվագըֆ օլմասընը միւշիր օլուպ, տիկէր թարաֆտան Լօնտրատաքի տէվլէթի Ալիյէ սէֆիրի Ռիւսթէմ բաշա հազրէթլէրի, Ինկիլթէրրա խարիճիյէ նէզարէթինէ պիլամմէ, թէքլիֆի մէզքիւրու լօրտ Սալիզպըրիյէ թէպլիղ էյլէմիշ տիր. Լօրտ Սալիզպըրի Ինկիլթէրրա ասքէրինին Մըսըրտա սէվքինէ հաճէթ կէօրիւլտիւքճէ, սէրպէսթ օլմալարը լազըմ կէլէճէկի պէեանիյլէ, զիքր օլունան թէքլիֆի րէտտ էյլէմիշ տիր.

Ցունիսին իկիսինտէ, սըր Տրիւմօնտ Ուօլֆ թարաֆընտան Լօնտրայա քէշիտէ օլունան թէլէկրաֆնամէտէ, Ֆրանսա սէֆիրինին, մուգավէլէնամէյէ պէեան օլունտուղու վէճհլէ, Ինկիլթէրրանըն Մըսըրը թէքրար իշղալ իթմէսի, Ֆրանսա տէվլէթինէ գապուլ օլունամայաճաղըն զահիր իշար էյլէմիշ տիր.

Ցունիսին 15 ինտէ, Ինկիլթէրրա մուրախխասը հիւքիւմէթի մէթպուասինէ քէշիտէ իթտիկի թէլէկրաֆնամէսինտէ, րիվայէթի մէզքիւրէյի թասթիգ իթմիշ, վէ մուգավէլէնին թասթիգի, տէվլէթի Ալիյէնէ մէմալիքի Մահրուսէնին գըսմէն թէրքի մազամմընտա թէլագգը օլունտուղու, վէ չու թագտիրտէ Պապը Ալինին տուէլի ֆէխիմէնին Պէրլին ահտնամէսիյլէ գապուլ իթտիկի թէահիւտլէրինտէն վարէսթէ օլաճաղըլարը, վէ Մըսըր խախտ Պուլկարիսթան իշկէրինտէ Ինկիլթէրրանըն մէյլէ թէվճիհ կէօսթէրիլմէսի Ռուսիա իլէ մուհարէպէ թէհլիքէսինին իխթիմալը տըմէք օլաճաղը զաննընտա պուլունտուղու պէեան օլունմուշ տուր.

Ցունիսին օն էլթիսինտէ լօրտ Սալիզպըրինին պիր թահրիրաթընտա, մուգավէլէնէ տայիր Ինկիլթէրրա տէվլէթինին էֆքեար վէ միւթալէասը չու վէճհլէ թաարիֆ իթմիշ տիր:

«Ինկիլթէրրա տէվլէթի, թէճավիւզը խարիճիէ խախտ չուրիշի տախիլի իլէ իխլալը ինթիզամ օլունմաեաճաղընտա քեամիլէն միւթմէյին օլմատըգճա, խըլթթէյի Մըսըրիէէի թախլիյէ իթմէք նիեէթինտէ տէյիլ տիր. Մուգավէլէնամէնին թաստիգի խախտ ատէմը թաստիգի թագտիրինտէ տախի, Ինկիլթէրրա տէվլէթի իշպու գարարընը մուհաֆազա, վէ համթըա մուգավէլէնին թաստիգի ագըպինտէ, Ագտէնիզ սէվահիլինտէ պիր տէվլէթի ֆէխիմէ, պու խուսուստա մուվաֆֆագաթըընը տիրէճ էյլէտիկի թագտիրտէ տախի գարարընը տիգաթէ խոտէճէք տիր. Սալիֆիւզզիքր սուրէթտէ թէճմիսար իթմա օլունմատըգճա, Ինկիլթէրրա տէվլէթի խըլթթէյի Մըսըրրիէէի թախլիյէ իթմէզ իսէ տէ, Ագտէնիզ սէվահիլինտէքի պիր տէվլէթի ֆէխիմէնին ատէմը մուվաֆֆագաթը Մըսըրը ալէտտէվամ իշղալէ խախտ մուգավէլէ թանզիմ օլունմասընը հալտէ, իշղալին լիւզումընտան գիեասէ թէմտիտինէ հագգ վիրէճէկի զաննընտա պուլունմախաճագ տըր.»

Թէյֆիւրէթին իշպու, Լօնտրատա վէ Տէրսաատէթտէ ճանիպը տէվլէթի Ալիյէտէն թալէպ օլունմալը, պալաճ ուզուն միւհաքէրաթ սուրէթ թաաթի օլունուպ, յունիսին 27սինտէ սըր Տրիւմօնտ Ուօլֆ թարաֆընտան լօրտ Սալիզպըրիյէ կէօնտէրիլմիշ օլան թահրիրաթտա, Ռուսիա վէ Ֆըրանսա էլչիլէրինին միւքէալէմէսի իշար օլունմուշ տուր:

Մ. տը Նէլիտօֆ, «Ինկիլթէրրանըն քէյֆի մահէչա Մըսըրը իշղալէ մէզունիյէթի, տէվլէթի Ալիյէնին ղայը հուգուգունու մուճիպ օլաճաղընտա տայիր սալթանաթը Սէնիյէնին ֆիքրինէ, Ռուսիա տէվլէթի տախի միւշարէքէթ իյլէր. Ռուսիա՛ Մըսըրտա սալթանաթը Սէնիյէնին հուգուգու Մըլքթարիսինի տայիմա թէէյիտ, վէ համիյէ հուգուգը մէզքիւրէնի վիգայէթէն, միւթէվէֆֆա Մէհէմէտ Ալի բաշա ղէամուրիտա Ինկիլթէրրա իլէ իթթիֆագ իթմիշ իտի: Ռուսիա տէվլէթի, Ինկիլթէրրա իլէ Ֆրանսանըն Մըսըրտա սապըգէն միւշտէրէքէն գօնթրօլլարընը թասթիգ էյլէմիշ իտի» զէմնինտէ խարէճ քէլամ, վէ Մըսըրըն Ինկիլթէրրա թարաֆընտան էնէխտէն իշղալընըն էսպապը մուճիպէսի լահըգէյա թասրիհ օլունմամասընը իթիրազ, վէ Ինկիլթէրրա տէվլէթինին Աֆղանիսթան ճիհէթինտէ պիր հարէքէթի ասքէրիյէսի, մուխաթարայի խարիճիյէ սուտէյէ, Մըսըրը էնէխտէն իշղալ իթմէսի իթթիխազ թէշփիլինէ տէվլէթ խըլթթը, վէ «էֆքեարը զաթիյէմի պէեան էյլէտիկիմ հալտէ, Ռուսիա տէվլէթի Մըսըրտա իսաթէյի ինթիզամ վագըֆէսի քէնտիլէրինէ հէվալէ օլունաճագ տէվլէթլէրին պիրի տախի Ինկիլթէրրա օլմասընա մուվաֆֆագաթ խոտէպիլիր իսէ տէ, իշպու մէզունիէթ պիլա շարթ օլամազ. Տիւէլի սայիրէ ճանիպինտէն Ինկիլթէրրա ասքէրինէ գօմիսէրլէր թէրֆիգ օլունմալը տըր. Մըսըրտա իսաթէյի ինթիզամ պիր գաչ տէվլէթ մարիֆէթիյլէ վուգու պուլմագ լազըմ կէլէճէք տիր. Պէնիմ էֆքեարըմ պու մէրքէզտէ տիր. Հիւքիւմէթի մէթպուէմ սախի պու էֆքեարը գըսմէն գապուլ իթմիշ տիր, մուգավէլէնին թասթիգինէ մուխալիֆ տիր: Ֆրանսա սախի պու մուգավէլէնէ պու նօգթայի նազարը իլէ պագըյոր իսէ տէ, իքի տէվլէթ միւթթէֆիգէն հարէքէթ պուլունմամագ օլլար» տէմիշ տիր.

Ֆրանսա սէֆիրի գօնթ տը Մօնթէպէլլօ սախի, Ֆրանսա տէվլէթինին Ագտէնիզտէ մուվազէնէյի սիեասիյէնի մուխիլ պուլունան Ինկիլթէրրանըն հագգը իշղալընը րէտտ իթմէք նիեէթինտէ օլտուղունու պէեան էյլէմիշ տիր.

Գօնթ տը Մօնթէպէլլօ թարաֆընտան մաայէյնի Հիւմայունա թագտիմ օլունան պիր թագրիր սուրէթի սախի թահրիրաթը մէզքիւրէյէ լէֆֆ օլունմուշ տուր: Թագրիրի մէզքիւր թիւրքճէ եազըլըպ, Ֆրանսա սէֆիրինին միհրիյլէ թախթիմ օլունմուշ իտի: Մաթ քիթապտա թագրիրի մէզքիւրուն ֆըրանսըզճա սուրէթի միւնտէրիճ տիր քի, մէալի չու վէճհլէ տիր.

4 Ֆիլ յունիսի էֆրէնճի 19 վէ 7 յունիսի րումի 1887

«Ֆրանսա տէվլէթի, մուգավէլէյի Մըսըրիյէնին թասթիգինտէն թէվէլլիւտ իտէճէք հալի գապուլ իթմէմէկէ գաթիյէն գարար վիրմիշ տիր: Մուգավէլէյի մէզքիւրէնին թասթիգի թագտիրինտէ, Ֆրանսա հիւքիւմէթի Ագտէնիզտէ մէնաֆիի տիւէլիյէյէ հասըլ կէլէճէք իխթիլալատան տոլայը րագիպլէրինէ աթիֆը նազարը տիգգաթ վէ իթինա իլէ, իգթիզա իտէն թէտապիրի թէտաֆիււէ իթթիխազա մէճպուր պուլունաճագ տըր. Մէզքիւր մուգավէլէնամէ, թարաֆը տէվլէթի Ալիյէտէն թասթիգ պույրուլմամալը թագտիրտէ, Ֆրանսա հիւքիւմէթինին տէվլէթի Ալիյէյի թէհասուրլէ խալէճէք հէր տիւրլիւ նէթիճէլէրէ գարշը մուհաֆազա խոտէճէկինի թէէմին, հիւքիւմէթի մէթպուէմ ճանիպինտէն մէէզուն պուլունտուղումու արզ էյլէրիմ: Փինասպէրին պու պապտէ հէր կիւնա չէքէ ու չիւպհէ գալմաեաճաղընտան, մուգավէլէյի մէզքիւրէտէն տօլայը ֆէվգէլատէ պիհուզուր վէ տիլկիր օլան էչլի իսլամըն թէէմինի գուլլարէրիյէ պէրապէր, տէվլէթի Ալիյէ վէ Ֆրանսա պէյնինտէ մին էլ գատիմ ճարի օլան տօսթլուգ րէվաբըթը պիր գաթ տահա թահքիմ իտիլէճէք տիր: Եուլէնէն Ֆրանսանըն հարէքէթի պիղարազանէսի, Ինկիլթէրրա թարաֆընտան մէմալիքի Օսմանիյէյէ էյգա իտիլէն թէճավիւզաթ էֆքեարը հարիսանէսի մէնն իտէպիլէճէկինտէն, Ֆրանսա տօսթլուղունուն մուհաֆազասը, նէզարի Ալիտէ թագտիր պույրուլաճաղը տէրքեար տըր: (իմզա)

Մօնթէպէլլօ

Ռուսիա սէֆիրի տախի այնի սուրէթտէ խարէճի լիսան էյլէմիշ տիր.

Սըր Տրիւմօնտ Ուօլֆուն խալիմաթը, պիր կիւնա թաարրուզա մէտգունիյէթի միւթէզամմըն օլմաեաճաղընտան, թէքլիֆաթը վագըաէյ գապուլ իթմէկէ մէճպուր օլմուշ տուր: Միւշարիլէյհին յունիս էֆրէնճի 15 թարիխինտէ հարէքէթինտէն էվվէլ Լօնտրայա քէշիտէ էյլէտիկի թէլէկրաֆնամէլէրինտէ, մէմուրիյէթի էսնասընտա, Աֆսթրիա, Ալմանիա վէ Իթալիա սէֆիրլէրի թարաֆընտան հիւսնի մուավէնէթ վուգու պուլտուղունու պէեան իթմէքլէ, լօրտ Սալիզպըրի յուլիս 22 թարիխլի վիեննա, Պէրլին վէ Ռօմատաքի Ինկիլիզ էլչիլէրի վասըթասըյլա զիքր օլունան տէվլէթլէրէ պէեանը թէշէքքիւր էյլէմիշ տիր: Սըր Տրիւմօնտ Ուօլֆուն ազիմէթինտէն սօնրա, Ռիւսթէմ բաշա հազրէթլէրի, լօրտ Սալիզպըրի նէզտինէ ազիմէթլէ Ֆըրանսա վէ Ռուսիանըն թէհտիտաթը, տէվլէթի Ալիյէնին թէմամը միւլքիյէսինէ մուխալէֆէթ օլտուղունտան, Պապը Ալինին միւշքիւլ պիր մէվգըտէ պուլունտուղունու, վէ սըր Տրիւմօնտ Ուօլֆուն գաչըլմասը, մուգավէլէնին թասթիգ օլունաճաղը մանէա վիրիլմէճէք միւթալաասընա մէյնի, միւշարիլէյհին գապուլ օլունամատըղը պէեան օլունարագ, մուգավէլէնին պագը ճիհէթլէրի թաատիլ օլունմագ իւզրէ սըր Ուիլեամ Ուայթա թալիմաթ իրսալի թալէպ օլունմուշ տուր.

Ցուլիսին 17 սինտէ լօրտ Սալիզպըրի Տէրսաատէթտէքի սէֆիրէ իրսալ էյլէտիկի թահրիրաթընտա, Պապը Ալինին թէքլիֆաթը ճէտիտէսինէ պունլարա ճէվապէն հիւքիւմէթի Մըսըրիյէնին տախիլի վէ խարիճի մուխաթարալարը տէֆ իտէպիլէճէք իգթիտարը հայիզ օլտուղունա Ինկիլթէրրա տէվլէթինէճ գանաաթ հասըլ օլմատըգճա, խըլթթէյի Մըսըրիյէնին թախլիյէ օլունամաեաճաղընը Ռիւսթէմ բաշայա պէեան իթտիկինի եազմըշ տըր:

Ցուլիսին 21 ինտէ, սըր Ուիլեամ Ուայթա կէօնտէրիլմիշ օլան տիկէր թահրիրաթտա, Ինկիլթէրրանըն չիմտիլիք էնխուտէն միւզաքէրաթա պաշլամամաեաճաղը, վէ ֆագաթ իլէրուտէ խինէ թէճտիտի միւզաքէրէ միւմքին օլաճաղը իշար օլունմուշ տուր.

ԼՕՐՏ ՍԱԼԻԶՊԸՐԻՆԻՆ ՆՈՒԹԳՈՒ

—

Օգոստոսուն պաշ. 10 ունճու կիւնի, Լօնտրատա չէհիր էմինի թարաֆընտան վէրիլէն զիեաֆէթտէ, պաշ վէքիլ լօրտ Սալիզպըրի ղաեէթ մուհիմ պիր նութգ իրատ իթմիշ տիր: Իշպու նութգուն Մըսըր մէսէլէսինէ տայիր օլան աթիտէքի ճիւմլէլէրինի զիրտէ թէրճէմէ վէ պէեան իտէրիզ.

«Մըսըր հագգընտա խուսուսի պիր հարէքէթ իթթիխազ իթմէքլիկիմիզ մուահէտէ իլէ տէյիլ, էլյա քէնտի մուամէլէմըզ իճապընճա լազըմ կէլէն իտի: Պիզ օ մէմլէքէթէ կիթթիք, օրանը հիւքիւմէթի էլէ ալտըգ, մէմլէքէթ օլան պիր խիթթալը թէսքին

իյլէտիք, վէ էօյլէ պիր սուրէթտէ հարէքէթ իթտիք քի, պու կիւն օրտեը թէրք իտէճէք օլուր իսէք, տախւկի պիր չուրիւյէ թահրիք օլունարագ, ինթիզամըզլըգ իչինէ տիւշէճէկիւ, վէ եախօտ չու եա պու տէվլէթին հէտէֆի թէճավուզաթը օլարագ, իսթիլա խոյլէճէկիւ տէրքեար տըր: Պու եօլտա հարէքէթիմիզ, իւզէրիմիզէ պադ ր վէզայիֆի մոխասսաէ վազ իյլէմիշ տիր: Պիզիմ պու սուրէթլէ պիր մէմլէքէթէ կիրտիքտէն սօնրա, օ մէմլէքէթի, քէնտի քէնտիսինի իտարէ իտէմէեէճէք պիր հալտէ թէրք իթմէքլիկէ հագգըմըզ եօգ տուր: Պու միւլահազա, տիկէր հէր միւլահազանըն ֆայիգ օլտուղունտան, ինկիլիզ էվվէլայը ումուրընըն հէր պիրի քէնտի հարէքէթ ու մէսլէքինի պու նա թաթպիգ իթմէկէ մէճպուր տուր: Ֆագաթ, քէնտիմիզի պու խըզմէթէ հասր իթմէկէ արզու իյլէմէքլէ պէրապէր, րէ.յլէրի պիհագգըն նազարը իթիպարա ալընմագ լազըմ կէլէնլէրի միւմքին մէրթէպէ մէմնուն իտէճէք պիր սուրէթտէ օ խըզմէթի իյֆա իթմէք իսթէրիզ: Մըսըրտա Ինկիլիզ ասաքիրինին պուլունմասը, չիւնքի, րէք չօգ էհլի իսլամըն վէ պազը խըրիսթիեանլարըն էֆքեար ու հիսսիեաթընա կիրան կէլմէքտէ տիր, վէ էկէրչի ինղզալը աքէրիմիզէ տէվամ իթմէքսիզին, հէտէֆ օլտուղումուզ մաատէեի իսթիհսալ իթմէքլիկիմիզ գապիլ օլսա իտի, չիւնքի իմրաֆըմըզտան ազ պիր ֆէտաքեարլըգլա վազկէչմիզի իյֆա իտէպիլիր իտիք, վէ միւսալէհայի ալէմ վէ թէմամիյէթի տէվլէթի Օսմանիէէ իչին օլ գատար մուխաթարա օլմազ իտի: Վագը օլան աճվալի պիլիրսինիզ, վէ մէմլէքէթի մէզքիւրէնին ասաքիրիմիզլէ ղայրը մուայենն սուրէթտէ իշղալը թէմտիտ իտիլմէեէրէք, թէահհիւտաթըմըզը իյֆա իտէպիլէճէք պիր մուվաֆֆագաթը գապուլ իթմէսի ղըմընտա, հիւքիւմէթի Օսմանիէեէ վասի վէ միւքէմմէլ թէքլիֆլէր արզ ու թագտիմ իյլէտիկիմիզի տախի պիլիրսինիզ: Լաքին սէպէպլէրինի պէեանտէ թաթվիլի քէլամ իթմէք իսթէմէտիկիմ օլ մուվաֆֆագաթ սուրէթի պաշա չըգմատըղընտան, մէվգըի իճրաեէ վազ օլունմամըշ տըր: Ֆագաթ պու մուվաֆֆագըյեթսիզլիկէ, Մըսըր էհալիսի հագգընտաքի թէահհիւտաթը սագըգամըզըն թէնզիլ եախօտ ֆէսխ իտիլէճէկինի նէ պուլարտա, վէ նէ՛ մահալը սայիրէտէ քիմէսնէ թարաֆընտան միւլահազա օլունմաեաճաղընը մէմնուն իտէրիմ:

«Պիզ, Մըսըրը թէրք իթմէզտէն էվվէլ, օրատա էմնիյեթին քեամիլէն թէէմին օլունմասընա նէզարէթ իթմէկէ պօրճլու իզ, վէ Մըսըրլըլարըն հէր կիւնա տախիլի իթիլալտան եախօտ խարիճի թէճավուզտան մասուն օլտուգլարընա էմին օլմալըեըզ: (Ալգըշլար:) չուրասը մուճիպի մէմնունիյեթ տիր քի, պիզիմ պու մէմլէքէթտէ իգամէթիմիզտէն, էհալիսի ֆէվգէլատէ միւսթէֆիտ օլմուշ տուր: Գավանին ու նիզամաթ իսլահ իտիլէրէք, մէտէնիյեթին իհթիեաճաթընա տահա միւթէնասիպ պիր թարզտա մէվգըի իճրաեէ վազ իտիլմիշ տիր: Ֆէլլահլար իւզէրինտէ ազըր պիր սուրէթտէ թահմիլ գըլընմըշ օլան անկարիա եիւքիւ թէտարիճէն ազալթըլմըշ, վէ պիր թագըմ վասի արազիլէր՝ զիրաաթա հասր իտիլմիշ տիր: Հալըը, մէմլէքէթճէ միւսթագպէլէն մամուրիեէթին վասի վէ մազպուտ էսասընը պիզ վազ իթմիշիզ տիր, վէ իգթիլամըզըն նէթիճէսի հէր նէ տախի օլսա, վէ գատէրին պիզէ էհալէ իթմիշ օլտուղու վազիֆէյի իյֆա իթմէք իչին, նէ՛ գատար ուզուն միւտտէթ իգթիզա իթսէ, խըզմէթիմիզին տէրհալ մէնֆաաթը կէօրիւլէմէզսէ պիլէ, օ խըզմէթին ինսանիյեթին վէ ինսանիյեթփէրվէրլիկին էն եիւքսէք մէնաֆիինէ մութապըգ օլտուղունա վիճտանէն գանի օլմուշուզ տուր: (Ալգըշլար)

«Բէ.յգոմպէր օլմադըղըմըզ, միւսթագպէլտէ հագգըմըզտա նէ՛ վագը օլաճաղընը քէշֆ իթմէկէ, վէ եախօտ թահրիք օլունմուշ օլան ագրաղտան վէ ճէսիմ թէտարիքեաթը հարպիեէտէն տայիմա գօրգուլմագտա օլան մուխաթարալըը ազալթմաեա սայ իթմէք իսթէմէմ: Ֆագաթ տիւնեայի քիւլ քի, հէր ազըլը քիմսէ իչին, մուհագգագ օլան մուխաթարա իզալէ օլունմուշ տուր, վէ ումարըմ քի, մայյօրտ, մէմուրիեէթինիզին իչյու սէնէսի հէնկեամընտա վուգու պուլաճագ հալ ու վազըյյաթա, Էվրօպանըն միւսալէհայը միւքէմմէլէճէ նայիլիեէթինի տախի իլավէ իտէպիլէճէքսինիզ»

Սապօն վէ գէյթին եաղը

ՄԱՂԱԶԱՍԸ

Գալաթատա Սանտըգճըլար իչինտէ 68 նումէրօ իլէ մուրագգամ սապօնճու Պօտօս տղանըն մաղազասընտա, ալէա վէ էնվայի սապօնլար, վէ ղայէթ նէֆիս գէյթին եաղը վէ սայիրէ սաթըլըրգ, միւմաիլէյհ սօն տէֆաքի եանկըընտան էվվէլ տախի եինէ օ մահէլլտէ օլարագ, միւշթէրիլէրինի խօշնուտ իթմիշ օլտուղու կիպի, պու տէֆա տախի քէնտիսինէ միւրաճաաթ իտէճէք բաղպէթլու միւշթէրիլէրինի հէր վէճհ իլէ մէմնուն իտէճէկի խաասըէթէն իլան օլունուր:

ԽԱՉԻԿ ԵՔԻՆՃԻԵԱՆ

ՄՕՏԻՍԹԱ

Իչպու մօտա մաղազասընտա, հէր նէվ ֆիսթան վէ չարգա, միւշթէրիլէրի մէմնուն իտէճէք սուրէթտէ վէ էհվէն ֆիեաթլէ իմալ օլունուր:

Վաքթիլ վէ սիփարիշ թագըմ տախի սաթըլըր:

Մէզքիւր մաղազա՝ Գալաթատա Եիւքսէք-գալտըրըմտա, 62 նումէրօ իլէ մուրագգամ տըր:

ԽՕՐԻՐԻՏՕՆ ՉԱՎՈՒՇԱՔԻ

ՏԻՇՃԻ

Միւմաիլէյհ, սանաաթընտա մահիր օլուպ, չիւնքիէ գատար միւշթէրիլէրինի խօշնուտ գըլմըշ օլտուղունտան, քէնտիսինէ իհթիեաճյարը օլան քիմսէլէրին, Պէ.յօղլունտա Գուլէ-գափուսունտա, 592 նումէրօլու մաղազաեա միւրաճաաթլարը:

ՄԱՏԹԷՕՍԵԱՆ

Միւճէլլիտխանէսի քէպիր

Տէրսաանէթէ Ֆինճանճըլար եօգուշունտա 27 նումէրօլու ֆապրիգատա, Էվրօպատան ճէլպ օլունմուշ օլան նէվիճատ մաքինալարլա միւհքէմ վէ միւքէմմէլ սուրէթտէ քիթապլար թէճլիտ օլունտուղու կիպի, ումուրը թիճճարիեէէ վէ տէվայիրի սայիրէեէ մախսուս տէֆաթիրի ճիլտիլէ վէ իլանուի վէ գարթ ար վիզիթ վէ պուննա միւմասիլ հէր տիւրլիւ էվրագը մաթպուէ ղայէթ էհվէն ֆիեաթլարլա մուվաֆագաթ սուրէթտէ թապ վէ իմալ օլունմագտա պուլունտուղունտան, թալիպլէրինի հէր վէճհ իլէ մէմնուն իտէճէկի վէ մէզքիւր մահէլլտէ տախի լէվազիմաթը տէվայիր եանի հէր տիւրլիւ եազը տագիմի միւքէքքէպ ֆիրուխթ օլունտուղու իլան օլունուր:

ԱՅԷՐԻՆ ՎԻԿՕՐ ՆԱՄ ՍԱԶ ՍՈՒԵՈՒ

Ինսան կիւզէլլիկինին էն մուհիմ չարէսի սաչլար տըր: Կիւզէլ սաչլար էն իւրքին սիմա պիլէ կիւզէլլէշտիրիրլէր, լաքին սաչլար տէ.յիշէլմէկինտէ, ինսանըն ճեմալի տախի պօզուլուր, վէ հէր ալէմէթ, եախլըղըա տէլալէթ իտէր: Վագթըն կէչմէսինի կէօսթէրէն իլք էսէր պու տուր, վէ սաչլարըն իւք կէնճլիք ռէճանընտաքի պարլագլըղը մուհաֆազա իթմէքլիք մագսատ ու մուրատ պուլունտուն հէչէլ իթմէք տիր:

Սաչլարը պէյազլէթմէ վէ թազէլէշմէք թէրքիպի իճրա օլունմուշ օլուպ, հէր թարաֆտա խալգըն հիւսնի թէվէճճիհինէ մազհար օլմուշ, վէ պիլլեզէ նուֆուսուն շիւքրանիյեթլէրինի ճէլպ իյլէմիշ տիր:

Պու թէրթիպին, պաղէն սաչլարը եէնիտէն կէթիրտիկի, րէնկինի տայիմա թազէլէթտիկի, վէ էօմրին զէվալըը խապէր վիրէն փագըլթըըզ սաչ թէ՛ Ֆինին էօնինի ալտըղը, պիւեիւք պիր թէճրիպէ իլէ կէօրիւլմիւշ տիւր: Թէրթիպաթը սայիրէնին տահա պիւեիւք էհլիեէթլէրէ հայիզ օլտուղը տէրմիեան օլունապիլիր իսէ տէ, Վիկօր սաչ սուեունուն կէօրտիւկիւ իշ, հիչ պիրի կէօրէմէզ: Սաչլար տէօքիւլտիւքտէն սօնրա, տազ գալան պաչտա եէնիտէն սաչ կէթիրմէք իչին, չիմտիեէ գատար հիչ պիր չարէ պուլունմամըշ օլտուղու հալտէ, Վիկէօր սուեու չօգ տէֆա տազ օլան պաշտա սաչ կէթիրմէքտէ տիր: Պու մուալիճէնին ֆայտէսինէ սաչլարըն մէսամաթըը քէօքլէրինտէ հասըլ իթմիկի զուվէթլի թէէսիր իգնա իտիճի պիր խալթ տըր: Պունտան պաշգա Վիկօր սուեունուն՝ սէրթ, զալիֆ, եախօտ զահիրէն զուվվէթսիզ սաչլար իւզէրինտէ հասըլ իթթիկի նէթիճէ իլէ, սաչլարըն զուվվէթ, վէ պարլագլըգ քէսպ իթթիկի խապազ օլունմուշ տուր: Սաչլարը տէօքիւլմէքտէն տախի պու մուալիճէ մէնէ իտէր: Եալընըզ պաղը քէրրէ իսթիմալ իյլէ, ումումէն իչպու նէթիճէ հասըլ օլապիլիր, հալպու քի, տայիմի իսթիմալ սաեէսինտէ, սաչճա եէնիտէն վէ տահա զուվվէթլէիր հասըլ էէլիր:

Սաչլարըն իչթիմալը իչին, պունտան տահա կիւզէլ իլաչ օլամազ: Պու թէրթիպ պէրրագ օլսապ նէֆիս պիր գօգուսու վար տըր, վէ սաչլարը եումուշաթըըրըը վէ պարլաթըրըը: Քէզալիք, Թօալէթին թէքմիլիյեթի իչին էյլէմ օլան ըրնըկի վէ կէօղէլլէրիչի սաչլարա քէսպ իթտիրիր: Պու թէրթիպ, տուտեատա էն էհվէն վէ էն կիւզէլ թէրթիպլէրտէն պիրի տիր:

Պու մուալիճէ, իւրէչար վէ էճզաճըլարտա պուլունուր: Տօգթօր Ա.յէրին մէրքէզի ումումիսի Տէրսաանէտէ Գալաթատա Ճամի գափուսու սօգագընտա 13 նումէրօ իլէ մուրագգամ Ա.Մ. Մինասեանըն մաղազասընտա տըր:

հալը հազըրըն իճապընա պիւթիւն պիւթիւն հասր իթմէք իսթէր, ֆիքրինտէն, Թաբ-ա-Մօր իլէ էվլատըընըն խաթըրըէլէրինի տէ չըգարմը, վէ օնտան սօնրա, եալընըզ քէնտի ինհիսար համիսինի գաեըրմագլա մէշղուլ օլտու:

Մէզպուրէ, էօյլէճէ օլտուղունու հիսս իտէն խասթալարըն սօն տագըգալարընտա պազը ինթիհաճաթտան մահրում գալմալարը քէյֆիեէթի, օ խասթալար իչին ղաեէթ մուճիպի թէէսսիւֆ վէ քէտէր պիր սահիհլիք իտուկինի պիլտիկինտէն, պու սըրատա սէվկիւլիւ համիսի հագգընտա կէօսթէրտիկի հիւմնի ինթիմամաթ, մահզա պու միւլահազաեա մէպնի իտի:

Անճագ չունա էսէֆ օլունուր քի, մատամ Տիւրիէօնիւն, հէքիմլէրին վիզիթալարընա, իլաճլարա վէ խասթա իչին միւնասիպ թամամ թէրթիպ իտիլմէսինէ սարֆ օլունմագ իսթէրէ ագչէեէ զիեատէ ինթիեաճը պուլունտուղու սըրատա, մէրգումէնին թիճարէթի, իւք բարլագըլըղընը ղայպ իթմէկէ պաշլատը:

Պու իսէ, Թապիի իտի, զիրա հէր նէ գատար էօլիւմ հալինտէ պուլունան խասթա, մատամ Տիւրիէօնիւն սաթըըը պաթթաթէսլէրին գապուգլարընը աերըլմագ իսթէր իտի իսէ տէ, պիր տիւրլիւ միւգթէտիր օլամատըղընտան, վէ մէրգումէ տէ, ֆազլա մէսարիֆ ալթընտա օլտուղու պիր զէմանտա, քէնտիսինէ պիր եարտըմճը ալմագ իսթէմէտիկինտէն, պիւթիւն իշլէրինի եալընըզճա կէօրմէքտէ, վէ պու սէպէպլէ սապահտան գալգըպ, կիճէեէ գատար չալըշմագտա իտի: Պու ճիւմէ իլէ եինէ էվվէլքի հալի գալմայըպ, չէօյլէ քի միւշթէրիլէր տիւքքեանը կէլմէքլէրինտէ, հէմ մատամ Տիւրիէօեիւ մահզուն վէ միւքէտտէր կէօրմէկլէրինտէն, հէմ պու տիւքքեանտա չօգ տէֆա քէպապ իտիլմիշ հալըը պաթաթէս պուլունմատըղընտան, պիրէր պիրէր մէզքիւր տիւքքեանտան չէքիլմէկէ պաշլատըլար:

Մ. Բէրրէն, պիր սէնէ գատար խասթա գալտը: Պու խասթալըք միւտտէթինին տէօրթ այընը աեագտա, վէ սէքիզինի եաթագտա կէչիրտի, վէ նիհայէթ 1823 տէ մէրգում վէֆաթ իթտիկինտէ, մատամ Տիւրիէօ, քէտէրլէն զարուրէթ ու սէֆալէթէ տիւչար օլմուշ իտի:

Մէրգումէ, 500 ֆրանգ գատար պօրճլու օլուպ, իքի այըլըգ տա տիւքքեան սահիպինէ պօրճու օլտուղունտան, մէրգում, մէզպուրէնին էտէվաթըընը վէ մօպիլեասընը զապթ իտիպ, քէնտիսինի տիւքքեանընտան վէ իգամէթկեահընտան չըգարտը:

Մատամ Տիւրիէօ աչըգտա գալընճա, գօնշուսու օլան պիր գատըն թարաֆընտան միւսաֆիրէթէն գապուլ օլունտու: Շու գատար քի, պու գատըն՝ նէ գատար համիյեթ սահիպի տէ օլսա, ղալթէն քէնտիսի, չունուն պունուն սաատաասըըլա կէչինմէքտէ իտուկինտէն, վէ եաշըը, վէ պիր աղ տա սազալթ պուլունտուղունտան, մատամ Տիւրիէօ, ուզուն միւտտէթլէ օ գադըըա պար օլմասը, անըն նէզաքէթ վէ ինսանիյեթինի սու իսթիմալ իթմէք տիմէք իտուկինի անլատը, վէ պու հագգըէթէ իսքեաթ օլմուշ օլտուղու ճիհէթլէ, սօն պիր ֆէտաքեարլըգլա տախի պիլա թէրէտտիւտ գաթլանարագ, քէնտի քէնտինէ,

— Իմբէրաթօրուն վիրմիշ օլտուղու իֆթիխար խաչընը րէհին գօյմագ տէրլէճէսինէ կէլտիկիմ, վէ պու խաչը գուրթարմամաեա տախի իմքեանը գալմատըղը հալտէ, քեաֆֆէյի ֆէտաքեարլըգլարա գաթլանըրմագ, վէ պու խուսուստա զէրրէ գատար պաթըլ իթթիգատտա պուլունմամագ թապիի տիր, տիմէքտէ իտի:

Մատամ Տիւրիէօ, պու սէօզլէրի քէտէր ու թէէսսիւֆլէ սէօյլէմէքտէ վէ միւլահազա իյլէմէքտէ իտի:

Հէր նէ հալ իսէ, մէրգումէ գատըն, հէր կիւնա էֆքեարը պաթըլէեի պէր թարաֆ իլէ, սօն պիր ֆէտաքեարլըգտան տախի կէրի տուրմագ իսթէմէտի: Շէօյլէ քի էշեասը, պօրճլարընա պէտէլ զապթ օլունտուղու սըրատա, գանունէն քէնտիսինէ պըրագըլմըշ օլան եաթաղընը, վէ պիր միգտար էշեասընը տախի եիւզ ֆրանգա սաթտը, վէ պու ագչէեի միւսավի սուրէթտէ իքի բայ իտիպ, մահզունէն վէ միւքէտտէրէն ինթիհար տիլէնճինին օտասընա չըգտը, վէ մէզքիւր իքի թագըմ ագչէտէն պիրինի քէնտի ճէպինէ վազ իթտիկի կիպի, տիկէրինի տէ մէրգումէեէ վիրմէք իսթէտիկինտէ, տիլէնճի, հայրէթտէ գալարագ, կէօզլէրինի աչտը, վէ օլ գատար չաշըրմըշ իտի քի, բէբէլէնէրէք, եալընըզ.

— Պու նէ՞ տիր, տէ.յի սիւալ իթտի:

Մատամ Տիւրիէօ.— Բարա տըր:

Տիլէնճի.— Պու բարա քի՞մին իչին տիր:

Մատամ Տիւրիէօ.— Սիզին իչին տիր:

Տիլէնճի.— Պէնիմ իչի՞ն մի, սիւպհան Ալլա՛հ, պունու պէն նէ՞ եարաճաղըմ:

Մատամ Տիւրիէօ.— Սիզ, միւսինն պիր գատընսընըզ, վէ միւսթագպէլ իսէ, մալիւմ օլմատըղընտան...

Զանազ-գալէ եազբնընտա վագը Գարասխտէն եազբլտբզընա կէօրէ, պէշ նէֆէր հայտուտ, Էտրէմիտ եօլու իւզէրինտէ օն եօլճուեու ոյմուշլար տբը։ Տէրհալ էշգրեա ալէ.յհինտէ ժանտարմալար սէվգ օլունմուշ, վէ պունլար իլէ հայտուտլար արասընտա պիր միւսատէմէ վուգու պուլարագ, հայտուտլարտան իքիսի թէլէֆ օլմուշ, իքիսի եարալանարագ թութուլմուշ, վէ տիկէր իքիսի, քէզալիք եարալանարագ ֆիրար իթմիշլէր տիր։

—

Ղազէթալարբն բիվաեաթընա կէօրէ, Իթալիա տէվլէթինին Մէրսին վիսգօնսօլոսու, տէվլէթի միշլարիլէյհանբն Հալէպ գօնսօլոսունու կէօրմէէ իթմիշ իքէն, ավտէթինտէ, գարշբսընա հայտուտլար չբգ-արագ, համիլ օլտուղու պին ֆրանգընը, սաաթ գօրտօնունու վէ հաթթա էլ-պիսէլէրինի ալմբշլար տբը։

Վիսգօնսօլոս Մ. Բօսի, Իսկէնտէրունտա, Իթալիա գօնսօլոսու նէզտինէ կէլիպ, օրատան Հալէպ վալիսինէ պիր մէքթուպ եազարագ, վուգուի հալի պիլտիրմիշ, վէ տէրհալ էշգլեաեը թաագիպ իշին պիր միգտար ասաքիրի զապթիեէ սէվգ օլունմուշ տուր։

ՍԱՊՐԱՖԻՏ

ՊԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Գալաթա 6 օգոստ.

Էսկ. գ. ք. ումումի 5 գար.	15 29
« գ. յուլիս աշբլ. 6 (տուպլը	15 28
Իւնիֆիյէ գար. 5 գուբ. քէսիք	0000
» » աշբլ. 6	0000
Կէրի Ա. Ա. Իսթիգրազ	22 10
» Բ. Բ.	14 10
» Գ. Գ.	15 28
Ռումէլի շբմէնտբֆէրի	32 5/8
Ագշէ ֆաիզի	7
Բաբօր	00
Հէվտլէսիզ	12 1/2

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ ք. ք.	6 28
Սթամպօլ պանգասը » »	600
Սօսիէթէ ժէնէրալ » »	3 38
Թրամվայ » »	317 1/2
Սօսիէթէ օթթօման պանգասը	00

Ա ՉԵԼԷՐԻՆ ՖԻՆԱՆՍ

Օսմ. լիրասը 100 ղրուշտան	Ղշ. Բր.
Պէեազ Մէճիտիէ ֆարգը	108 10
Մէթալիք »	98 20
Պէշլիք »	102 35
Ալթըլըգ »	102 35
Պաթբը »	800
Գայմէ »	38 000
Ինկիլիզ լիրասը	111 15

Ֆրանսբզ ալթունու	88 15
Բօլ	90 30
Գրէմից ալթունու	51 25
Գարպօն գայմէսի	10 17
Իսթիգրտզը տախիլի	00 00
Գարանտը	37 26
Աշբլտը գուբօն քէսիք	37 27

—

ԷՎՐՕԲԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա, 17 օգոստոս,

Ինկիլիզ գօնսօլիտի	101 9/16
սկամը ումումիյէ աշբլ. գ. ք.	14 1/16
» » գարան. գ. ք.	14 1/8
5 իսթիգրազը 1 ինճի սընըֆ	22
17 » 2	14 3/8
79 » 3	14
Տէվլէթի Ալիեէնին 17 իսթիգ	86
Օսմանլը Պանգասը	9 5/8
Ռուսիա իսթիքրազը 1873	94 5/8
Մբսբր իսթիգ. պիրլէշմիշ	73 7/8
Մբսբր իսթիեազլը շբմէնտբֆ	97 7/8
Տարիա սանիեէ	70 3/4
Մբսբրբն Բօչիլտ իսթիգրազը	94 3/4
Մաճարիսթան էսկամը	00
Գամպիօ Բարիզ	00 00

Բարիս, 17 օգոստոս,

Ֆրանսբզ ֆօնտօսու 3%	81 60
Ֆրանսբզ ֆօնտօսու 4 1/2	108 45
Էսկամը ումումիյէ աշբլ. գ. ք.	14 25
Էսկամը ումումիյէ գար. գ. ք.	14 32
Մուպատէյէ օլմուշ սէրի b	00 00
Մուպատէյէ օլմուշ սէրի c	14 30
Ռումէլի շբմէնտբ. թահ.	31 75
Օսմանլը ըէժի թահվիլ	00 00
Օսմանլը պանգասը	493 75
Գրէտի Լիոնէ	562 00
Գրէտի ֆոնսիէ	1345
Լիոն ագսիոնը	1235
Պիւէյիշ գանալը	1966 00
Ռուս ֆոնտօսու 5% 1877	99
Իթալիա էսկամը	97 15
Տբսբր իսթիգրազ պիրլէշմիշ	375 37
Իսբանիա խարիճի իսթիք.	66 1/2
Բրիօրիթէ թահվիլաթը	363 75
Եունան 5% 1879	353 75
Գամպիօ Լօնտրա	25 20

Բարիս 17 օգոստոս,

Ֆրանսբզ ֆօնտօսու 4 1/2 %	000 0
Օսմանլը ֆօնտօսու 4 1/2 %	0000
ումէլի շբմէնտբֆէր թահվիլ	000
Մբսբր իսթիգրազը պիրլէշ	00000

Վիէննա 17 օգոստոս

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	126 30
Ռումէլի շբմէնտբֆէրլէրի	15 50

ԻՏԱՐԷՑԻ ՄԱԽՈՒՄԸ

Ագշամլարը քէօբրիւտէն սաաթ 9 45 տէ Ատալարա գբլեամ՝ վէ հարէքէթ իտէն վաբօր Աղսմթօսուն պիրինճի ճումաա իրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն սաաթ 10 տա գբեամ իտէճէկի իլան օլունուր։

27 թէմուզ 1887

Իշպու շէհրը յուլիսին 20 նճի շարշէնպիհ կիւնիւնտէն իթիպարէն Հայտար բաշա խաթթը ռէֆէրլէրի աթիտէ մուհարբէր իւզրէ իճրա օլունաճաղը իլան օլունուր։

ԲԷՕԲՐԻՈՒՆԷՆ

Ս. Տ.		Գարար Նէ-մրօսու	
12 00	Պիլա թէսատիֆ		0
1 00	Իզմիտէ կիտէն		2
2 55	Բէնտիեէ »	(*)	4
4 35	Եարբմճաեա »		6
8 15	Իզմիտէ »	(*)	8
10 30	Բէնտիեէ »		10
11 25	» »		12

Հայտար-Բաշտան

Ս. Տ.		Գարար Նէ-մրօսու	
12 50	Բէնտիքտէն կէլէն		1
2 40	» »		3
4 40	Իզմիտտէն »	(*)	5
5 30	Պիլաթէսատիֆ		0
8 55	Բէնտիքտէն »		7
11 45	Իզմիտտէն »		9
12 05	Պիլա թէսատիֆ	(*)	0

(*) Իշպու իշարէթլի սէֆէրլէր ճումաաչվէ բազար կիւնլէրի ֆէնէրպաղէսի գաթարլարընա միւթէսատրֆ տբը։

ԳՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՑԵԱՆ

NORTH BRITISH & MERCANTILE

ՆՕՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆԴ ՄԷՐՔԸՆԹԱՅԼ

թէսիսի 1809 տա

Սէրմայէ, Ինկիլիզ լիրասը 3,000,000
Իհթիեաթ ագշէսի 5,978,946
1885 սէնէսինին վարիտաթը 1,788,964

ՀԱՐԻԳ ՎԷ ԷՕՄԻԻՐ

ՍԻԿՈՒԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԻԱԼԱՐԸ

Իշպու գումբանիալար էհվէն ֆիեաթլա վէ միւթէտիլ շէրայիթլէ իսանէ, էշեա վէ էմթայի թիւճճարիեէ սիկուրթա իտէրլէր։ Զարար վէ զիեան տէրագապ թազմին օլունուր։

Եալընբզ եանկընտան զուհուր իտէն զիեանաթ իշին շիմտիեէ գատար օն պէշ միլեօն ինկիլիզ լիրասը թէէտիեէ օլունմուշ տուր։

NORTHERN ASSURANCE

ՆՕՐԹՀԸՐՆ ԷՇՈՒՐԸՆՍ

թէէսիսի 1836 տա

Սէրմայէ, Ինկիլիզ լիրասը 3,000,000
Իհթիեաթ ագշէսի 3,134,348
1885 սէնէսինին վարիտաթը 898,072

MARITIME INSURANCE Co. Ld.

ՄԱՐԻԹԱՅՄ ԻՆՇՈՒՐԸՆՍ ԳՕՄ.

թ էսիսի 1864 տէ

Սէրմայէ, Ինկիլիզ լիրասը 500 000
Իհթիեաթ ագշէսի 120 000

Իշպու գումբանեա՝ նագլիեէ թէհլիքէլէրինէ զարշը մալ, կրուբօ վէ նավլուն պէտէլի, կէրէք վաբօրլա վէ կէրէք եէլքէն սէֆինէսի իլէ, էհվէն ֆիեաթլա սիկուրթա իտէր։

Սայիր մալիումաթ ալմագ իշին Գալաթատա, Գօմիրճօն խանընտա ԳԱՌՆԻԿ Ե. ՍԵՐՈՎԲԵԱՆԱ միւրաճաաթ իթմէլի։

Տիլէնճի.— Երկիրմի սէնէ տիր քի, քէնտի ագշէմ օլմատընը հալտէ, բէք ալէա եաշամբշըմ տբը։

Մատամ Տիւրիէօ.— Նէ՞ պէյիս վար տբը. սիզ երինէ պու բարաեը ալբն։

Տիլէնճի.— Խա՛յր, ալմամ։

Մատամ Տիւրիէօ.— Լաքին էկէրչի տիլէնմէք իշին տիշարը չբգամաղ օլուր իսէնիզ, նէ՞ եաբաճագսընբզ։

Տիլէնճի.— Իեանէյի ումումիեէ ճէմիյէթի սաղ օլսուն։

Մատամ Տիւրիէօ.— Էկէրչի խասթալանբրսանբզ, նէ՞ եաբաճագսընբզ։

Տիլէնճի.— Երնէ օ ճէմիյէթին մուավէնէթինէ միւրաճաաթ իտէճէեիմ, ֆագաթ պէօյէ պիր սբրատա, պէնճէ էն էյիսի, պիր ան էվվել էօլմէք տիր։

Մատամ Տիւրիէօ.— Նի՞չին։

Տիլէնճի.— Էվվէլա աղ ճէֆա չէքմէք իշին, սօնրա տա...

Իհթիեարէ տիլէնճի պու սբրատա թէրէտտիւտ իթտիկինտէն, մատամ Տիւրիէօ։

— Սօնրա նէ՞, տէյի սիւալ իթտի։

Տիլէնճի.— (Միւէսսիր պիր հալ իլէ.) Զանն իտէրիմքի, հաեաթբմբն սօն տագբգասընտա գօրգաճաղբմ, պինապէրին...

Մէրգումէ, իբլինճի տէֆա թէրէտտիւտ իթտիկինտէն, էլօիզ, մէզպուրէեի պագբշբյա ճէսարէթլէնտիրբէք։

— Սէօվիւնիւղիւ իքմալ իտին, տէտի։

Տիլէնճի.— Պէնիմ կիպի ֆագիր պիր գաբբեա, սօն իքի կիճէտէ քէնտիմի պագտբրմաղ իւզրէ, իսթէրսէնիզ եալընբզ պէշ ֆրանգ պբրագընբզ։

Մատամ Տիւրիէօ.— Պէշ ֆրանգ եէրինէ էլլի ֆրանգը ալբն։

Մէրգումէ, պէօյէ տիեէրբէք, մեզքիւբ ագշէեի իհթիեարէ գատընա ուզաթտը, վէ օ տախի։

— Խա՛յր, եալընբզ պէշ ֆրանգ իսթէրիմ, վէ էկէր պիր ֆրանգ ֆագլա վիրմէք իշին իսրար իտէրսէնիզ, պէշ ֆրանգը տախի գապուլ իթմէմ, տէտի։

Մատամ Տիւրիէօ, պու տիլէնճի գաբը իլէ իսրար իթմէքլիք միւմքինսիզ օլտուղունու անլաեարագ, վէ իհթիեար գունտուրաճբեր իսթբրլամասընտան կէօզլէրի եաշարարագ։

— Պու տա, պապա Բէրբէնին գալպինի անտբրբբ պիր գատրն տիւնեատա սաատէթ տէնիլէն շէյին վիճուտու օլմատբզընտան, պապա Բէրբէն՝ ուզուն վագբթ սիւրէն խասթալբգլարտան պիրինէ տիւշար օլարագ, եաթաղա տիւշտիւ։

Մ. Բէրբէն, եէթմիշ սէքիզ եաշընտա օլտուղունտան, էօլիւմիլէ քէնտիսի արասընտա սօն պիր միւնագաա պաշլամբշ օլտուղունու անլատը, վէ հէր նէ գատար կիւն պէ կիւն զայիֆլանմագտա վէ գուվվէթտէն տիւշմէքտէ իտի իսէ տէ, պու ճիւմլէ իլէ մատամ Տիւրիէօեիւ թէլաշ վէ էնտիշէեէ տիւշիւրմէմէք իշին, միւմքին մէրթէպէ տիւքքեանա կիտիպ կէլտի, վէ տայիմա սէօզլէրինի տիրի սուրէթտէ թէլէֆֆիւզ իթմէքտէն կէրի տուրմատը։

Մատամ Տիւրիէօ իսէ, Մ. Բէրբէնտէն կէօրմիշ օլտուղու խբզմէթլէր իճապընճա, կէրէք թէվէճճիւհ վէ կէրէք չիւքրանիյէթ հիսսիեաթբյա, մէրգումէ իհթիեարը, բէտէրի մագամընտա սէվէր իտի։

Մէզպուրէ, տիւնեատա եալընբզ պու ատէմ իլէ սամիմի միւնասէպէթ վէ իւլֆէթ հասբլ իթմիշ օլմաղլէ, էսրարընը օնա պիլտիրմիշ, վէ Թաբ-ա-Մօր իլէ էվլատը միւսթէսնա օլտուղու հալտէ, չօգ տէֆա քէնտիսինէ եարտըմ վէ քէնտիսինի թէշվիգ իթմիշ օլան օլ իհթիեար տօսթունտան զայրի քիմսէեի տիւշիւնմէմիշ իտի։

Հասբլը, պու գատընը մէրգումէ իհթիեարա օլան հիւսնի իհթիմամը վէ մուհապէթի օլ գատար պիւեիւք իտի քի, անբն հալինտէն տօլաեը ֆիթթուրսուզ տուրմասը վէ միւթէէսսիր օլմամասը գապլի տէյիլ իտի։

Պինապէրին Մ. Բէրբէն՝ քէնտի վազիեէթի հագբգիեէսինի կիզլէմէքլիկէ սայ իթմի իսէ տէ, մատամ Տիւրիէօ տէ, օլ պապտէ պիր տագբգա պիլէ ղաֆիլ պուլունմատը, վէ պիշարէ իհթիեարբն էօլիւմ սաաթը վուրմուշ օլտուղունու անլամասընա, վէ խասթէլիկինին տէվասը օլմատբզընա իսքեաթ օլմուշ իտուկինէ բաղմէն, իհթիեարը մէրգումուն էօմրիւնիւ թէմտիտ իթմէք, վէ աղբը վէ սբզբլաբընը ազալթմաղ իւզրէ։ հիչ պիր ղայրէթ վէ ֆէտաքեարլբղը տիրիզ իթմէտի։

Մէզպուրէ, պու սէպէպլէ ֆէվգէլատէ միւթէէսսիւֆ օլտուղունտան, իշինին եօլունտա կէթմէքտէ օլմասընտան տօլաեը եիւղինտէ հասբլ օլմուշ օլան մուվագգաթ էսէրը մէսէրբէթ տէրհալ զայիլ օլտու, վէ ըէհին գօյմուշ օլտուղու իֆթիխար խաչընը գուրթարմագլբղը տախի ունութտու։ Հաթթա, պիր արա, քէնտիսինի